

# Recomendaciones de colocación

## Aspiradores Estáticos y Chimeneas



Los Aspiradores Estáticos SAS están diseñados para mejorar el tiraje y la extracción de humos y vapores, impidiendo su retorno al interior. El "efecto Venturi" que genera su diseño, hace de estos productos los complementos ideales para toda construcción. Las Chimeneas SAS, por su parte, rematan los tiros realizados con diferentes tipos de Pilares. También disponemos de diferentes modelos de Sombreros de Chimenea.

### CONSIDERACIONES GENERALES

- Los Aspiradores Estáticos se fabrican en dos formatos: cuadrado y redondo, y pueden adaptarse a todo tipo de tiros, permitiendo recibir conducciones de hasta 31 x 31 cm o de 31 cm de diámetro, respectivamente.
- Sugerimos un montaje de aspirador compuesto por una pieza base, 4 piezas intermedias y un Cubrepilar o sombrerete. Para mejorar el tiro, se puede aumentar el número de piezas intermedias hasta un máximo de 6 unidades.
- Las piezas encajan perfectamente entre sí gracias a su machihembrado y a sus medidas exactas, lo que asegura una colocación y sujeción perfectas.
- Como sombrerete del Aspirador Estático Cuadrado colocamos el Cubrepilar plano modelo CK50 o CK40, que dispone de un goterón en los extremos de su parte inferior y protege los aspiradores de la humedad.
- En zonas especialmente lluviosas, recomendamos utilizar como sombrerete los Cubrepilares en punta de diamante modelos CP50 y CP40.
- Disponemos, de varios modelos de piezas base, e incluso de una base doble.
- La pieza base dispone de un goterón, que protege al aspirador de las inclemencias atmosféricas.
- Las Chimeneas SAS se fabrican en varios tamaños, modelos y colores. Todas son de sección cuadrada, a juego con los Pilares SAS.
- En ningún caso deben montarse los Aspiradores Estáticos ni las Chimeneas en seco. Es imprescindible unirlos con cemento cola o mortero.
- Evitar efectuar la colocación del producto en días de calor o frío extremo.
- Las piezas pueden presentar diferentes tonalidades a causa de la humedad.
- En cualquier caso, la dirección técnica de la obra es quien tendrá la última palabra sobre las piezas a utilizar y su colocación, siguiendo el Código Técnico de la Edificación o la normativa vigente en el país de colocación.
- Al no tener ningún control sobre correcta instalación de nuestros productos, SAS declina cualquier responsabilidad una vez colocados.

### RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- Recomendamos tratar la superficie terminada con SAS FUGUE (hidrófugo de superficie) para facilitar su limpieza. En el caso del sombrerete, es imprescindible tratarlo con SAS FUGUE para conseguir una mejor impermeabilización.
- En caso de manchar las piezas accidentalmente con mortero, recomendamos limpiar inmediatamente con agua y jabón y/o SAS NET (limpiador desincrustante).
- En el momento de realizar la limpieza, no utilizar productos ácidos ni lavar con alta presión.
- SAS no se responsabiliza del uso de productos de tratamiento no recomendados.



### RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

Se recomienda trabajar con botas de seguridad, guantes y casco.

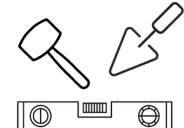


### PRODUCTOS COMPLEMENTARIOS

- Pilares SAS
- Base Doble de Aspirador Estático

### MATERIAL NECESARIO

- Cemento cola
- Nivel
- Paleta
- Mazo de goma



### CONSULTA EL PROCESO DE MONTAJE EN EL SIGUIENTE VIDEO



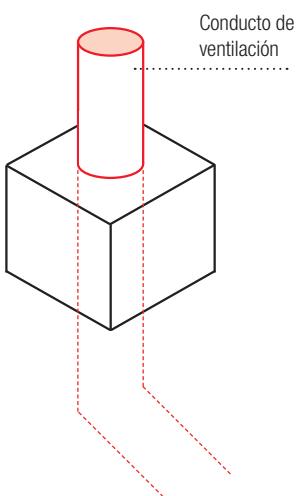
CHIMENEAS

ASPIRADORES

## RECOMENDACIONES DE COLOCACIÓN

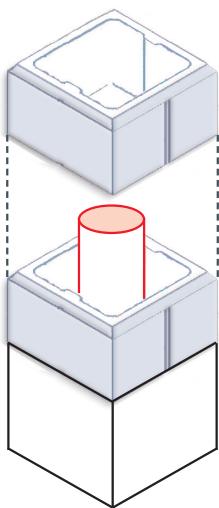
### 1 PREPARAR LA BASE

La superficie de colocación deberá estar lisa, limpia y bien nivelada. El conducto (o conductos) de ventilación debe estar centrado en la base. IMPORTANTE: Los conductos deberán instalarse siguiendo la normativa vigente en el lugar de colocación. El Aspirador o Chimenea, debe sobrepasar el nivel de la cumbre del tejado.



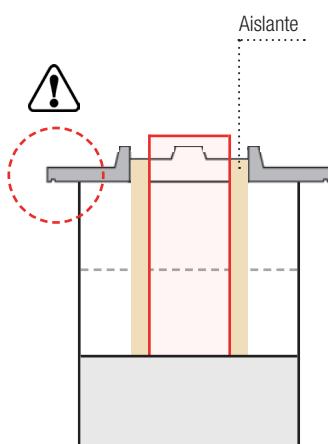
### 2 PILAR

Si es necesario, colocar los Pilares correspondientes para aumentar la altura del aspirador. Unir las piezas con cemento cola, aplicado con cuidado para que no rezume en las uniones. Controlar el nivel y ajustar las piezas.



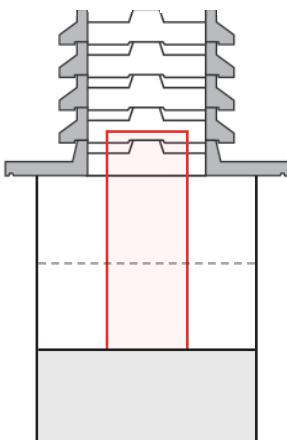
### 3 PIEZA BASE

Aplicar cemento cola sobre el Pilar y colocar la pieza base del Aspirador sobre el mismo. Asegurar el nivel. IMPORTANTE: Controlar que el goterón quede fuera del Pilar. Para evitar condensaciones, recubrir el conducto con un aislante.



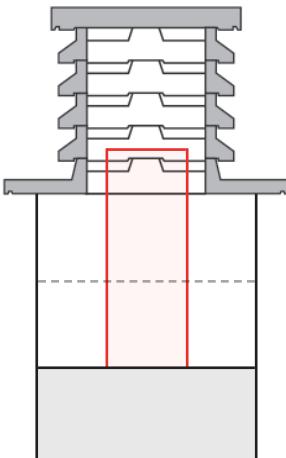
### 4 PIEZAS INTERMEDIAS

Se irá levantando el Aspirador pieza a pieza, comprobando que queden a nivel y plomada. Las piezas se unirán entre ellas con cemento cola. Se recomienda no utilizar más de 6 unidades de piezas intermedias.



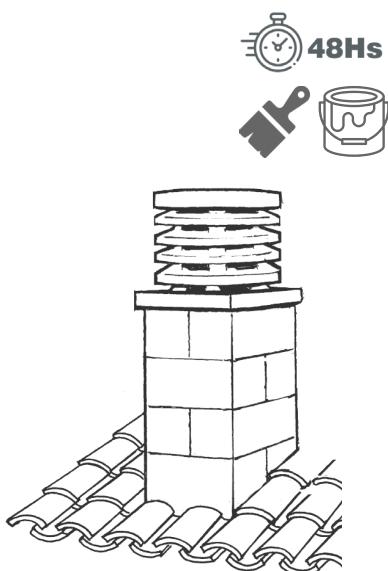
### 5 SOMBRETE

Aplicar cemento cola sobre la última pieza intermedia y colocar el sombrerete sobre la misma. Asegurar el nivel.



### 6 TRATAMIENTO DE SUPERFICIE

Dejar secar al menos durante 48 horas. Tratar la superficie terminada con SAS FUGUE. En el caso del sombrerete, este tratamiento es imprescindible para conseguir una mejor impermeabilización.



# Conseils de Pose

## Aspirateurs Statiques et Cheminées



Les Aspirateurs Statiques SAS ont été conçus pour améliorer le tirage des conduits et l'extraction des fumées et des vapeurs, en empêchant qu'elles retournent à l'intérieur. L'« effet Venturi » généré par leur conception fait de ces produits les compléments parfaits pour toutes les constructions. Les Cheminées SAS, finissent les conduits réalisés avec différents types de Piliers. Nous disposons également de différents modèles de Chapeaux de Cheminée.

### REMARQUES GÉNÉRALES

- Les Aspirateurs Statiques sont fabriqués en trois formats et peuvent s'adapter à tout type de tirages, ce qui permet de recevoir des conduits de 31 cm de diamètre, 31 x 31 cm, ou 31 x 62 cm.
- Nous suggérons un montage d'Aspirateur composé d'une base, de 4 pièces intermédiaires et d'un Chapeau pour pilier. Pour améliorer le tirage, il est possible d'augmenter le nombre de pièces intermédiaires et de passer à 6 unités au maximum.
- Les pièces s'emboîtent parfaitement entre elles grâce au système d'assemblage à rainure et languette et à leurs dimensions exactes, ce qui garantit une pose et une fixation parfaites.
- En guise de chapeau pour l'Aspirateur Statique Carré, optez pour le Chapeau pour pilier plat modèle CK50 ou CK40, qui possède une goutte d'eau sur les bords de sa partie inférieure qui protège les aspirateurs de l'humidité.
- Pour les régions très pluvieuses, nous conseillons d'utiliser un Chapeau pour pilier en pointe de diamant modèles CP50 et CP40.
- Nous avons plusieurs modèles de base et même d'une base double.
- La base possède une goutte d'eau qui protège l'aspirateur des conditions météorologiques difficiles.
- Les Cheminées SAS sont fabriquées en plusieurs tailles, modèles et couleurs. Elles ont toutes une section carrée assortie aux Piliers SAS.
- Aspirateurs Statiques et Cheminées ne doivent jamais être montés à sec. Il est indispensable de réaliser un jointolement à base de mortier-colle ou de ciment.
- Éviter de procéder à la pose les jours de chaleur ou de froid extrême.
- Les pièces peuvent présenter différentes nuances à cause de l'humidité.
- Dans tous les cas, la direction technique du chantier prendra la décision finale en ce qui concerne les pièces à utiliser et leur pose, conformément au Code technique de l'Édification (CTE) ou à la réglementation en vigueur dans le pays où a lieu la pose.
- N'ayant aucun contrôle sur la bonne installation de ses produits, SAS décline toute responsabilité une fois que ceux-ci ont été posés.

### RECOMMANDATIONS POUR L'ENTRETIEN DU PRODUIT

- Il est nécessaire de traiter la surface à l'aide de SAS FUGUE (hydrofuge de surface) afin de faciliter le nettoyage. Dans le cas du chapeau, il est indispensable de le traiter avec SAS FUGUE pour obtenir une meilleure imperméabilisation. Pour la couleur Noir Anthracite il est obligatoire d'utiliser une lasure hydrofuge noir réf. SAS NAN.
- Si les pièces ont été accidentellement tachées par du mortier, il est conseillé de nettoyer immédiatement avec de l'eau et du savon et / ou SAS NET (nettoyant désincrustant).
- Au moment d'effectuer le nettoyage, ne pas utiliser de produits acides et ne pas laver à haute pression, car cela pourrait endommager le produit.
- SAS n'est pas responsable de l'utilisation de produits de traitement non conseillés.



### RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

Il est conseillé de porter des chaussures de sécurité, des gants et un casque pour travailler.



### PRODUITS COMPLÉMENTAIRES

- Piliers SAS
- Base Double pour Aspirateur Statique

### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Ciment-colle
- Niveau
- Lames
- Maillet en caoutchouc



### CONSULTEZ LE PROCESSUS DE POSE SUR LA VIDÉO SUIVANTE



CHEMINÉES

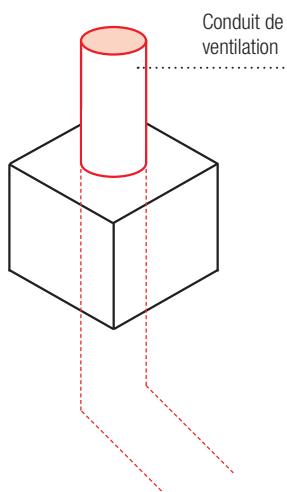


ASPIRATEURS

## CONSEILS DE POSE

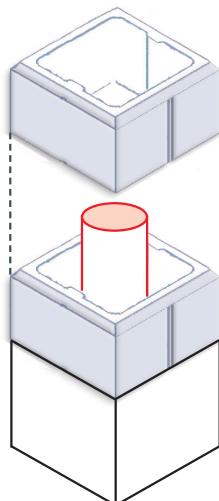
### 1 PRÉPARER LA BASE

La surface de pose doit être lisse, propre et bien nivelée. Les ou les conduits d'aération devront être centrés à la base. IMPORTANT : les conduits doivent être installés conformément à la réglementation en vigueur sur le lieu de pose. L'Aspirateur ou la Cheminée doit dépasser le niveau du faîte de la toiture.



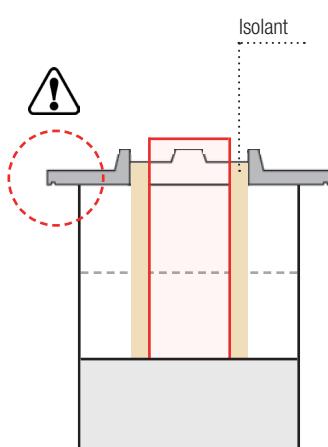
### 2 PILIER

Si nécessaire, poser les Pilier correspondants afin d'augmenter la hauteur de l'aspirateur. Joindre les pièces à l'aide de mortier-colle, appliquée soigneusement afin qu'il ne déborde pas des joints. Contrôler le niveau et ajuster les pièces.



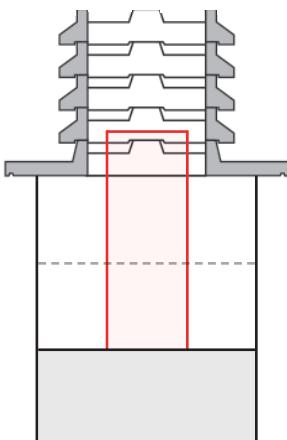
### 3 BASE

Appliquer le mortier-colle sur le Pilier, puis poser la base de l'Aspirateur par-dessus. Vérifier le niveau. IMPORTANT : Vérifier que la rainure se trouve en dehors du Pilier, afin d'éviter la condensation, recouvrir le conduit avec de l'isolant.



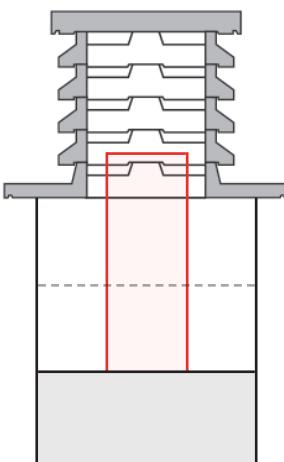
### 4 PIÈCES INTERMÉDIAIRES

L'Aspirateur sera monté une pièce après l'autre, en vérifiant qu'elles sont à niveau et à l'aplomb. Les pièces seront assemblées à l'aide de mortier-colle. Nous vous conseillons de ne pas utiliser plus de 6 pièces intermédiaires.



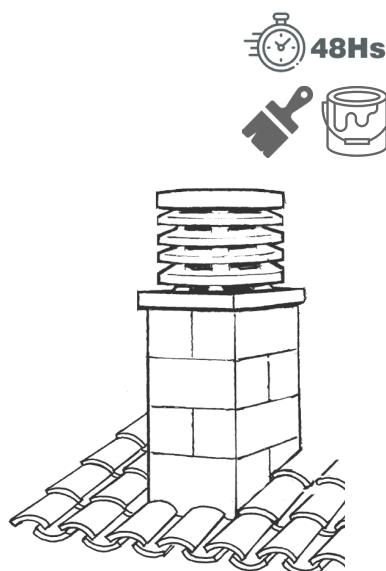
### 5 CHAPEAU

Appliquer du mortier-colle sur la dernière pièce intermédiaire, puis poser le chapeau par-dessus. Vérifier le niveau.



### 6 TRAITEMENT DE SURFACE

Laisser sécher au moins pendant 48 heures. Traiter la surface terminée avec SAS FUGUE. Pour le chapeau, ce traitement est indispensable pour obtenir une meilleure étanchéité.



# Recomanacions de col·locació

## Aspiradors Estàtics i Xemeneies



Els Aspiradors Estàtics SAS estan dissenyats per millorar el tiratge i l'extracció de fums i vapors, impedint el seu retorn a l'interior. El "efecte Venturi" que genera el seu disseny, fa d'aquests productes, els complementos ideals per a qualsevol construcció. Les Xemeneies SAS, per la seva part, rematen els tirs realitzats amb diferents tipus de Pilars. També disposem de diferents models de Barrets de Xemeneia.

### CONSIDERACIONS GENERALS

- Els Aspiradors Estàtics es fabriquen en dos formats: quadrat i rodó, i poden adaptar-se a tot tipus de tirs, permetent rebre conduccions de fins a 31 x 31 cm o de 31 cm de diàmetre, respectivament.
- Suggerim un muntatge d'aspirador compost per una peça base, 4 peces intermèdies i un Cobrepilar o barret. Per millorar el tir, es pot augmentar el numero de peces intermèdies fins un màxim de 6 unitats.
- Les peces encaixen perfectament entre sí gràcies al seu encadellat a les seves mesures exactes, assegurant una col·locació i subjecció perfectes.
- Com a barret de l'aspirador estàtic quadrat col·loquem el Cobrepilar pla model CK50 o CK40, que disposa d'un goteró en els extrems de la seva part inferior i protegeix els aspiradors de la humitat.
- En zones especialment plujoses, recomanem utilitzar com a barret els Cobrepilars en punta de diamant models CP50 i CP40.
- Disposem, de varis models de peces base, i inclús d'una base doble.
- La peça base disposa d'un goteró, que protegeix a l'aspirador de les inclemències atmosfèriques.
- Les Xemeneies SAS es fabriquen en varis mesures, models i colors. Totes són de secció quadrada, a joc amb els Pilars SAS.
- En cap cas han de muntar-se els Aspiradors Estàtics ni les Xemeneies en sec. És imprescindible unir-los amb ciment cola o morter.
- Evitar efectuar la col·locació del producte en dies de calor o fred extrem.
- Les peces poden presentar diferents tonalitats a causa de la humitat.
- En qualsevol cas, la direcció tècnica de la obra es qui tindrà l'última paraula sobre les peces a utilitzar i la seva col·locació, seguint el Codi Tècnic de l'Edificació o la normativa vigent en el país de col·locació.
- Al no tenir cap control sobre la correcta instal·lació dels nostres productes, SAS declina qualsevol responsabilitat una vegada col·locats.

### RECOMANACIONS DE MANTENIMENT DEL PRODUCTE

- Recomanem tractar la superfície acabada amb SAS FUGUE (hidràfug de superfície) per facilitar la seva neteja. En el cas del barret, aquest tractament és imprescindible per aconseguir una millor impermeabilització.
- En cas de tacar les peces accidentalment amb morter, recomanem netejar immediatament amb aigua i sabó i/o SAS NET (netejador desincrustant).
- En el moment de realitzar la neteja, no utilitzar productes àcids ni netejar amb alta pressió, doncs podria fer malbé les peces.
- SAS no es responsabilitza de l'ús de productes de tractament no recomanats.



### RECOMANACIONS DE SEGURETAT

Es recomana treballar amb botes de seguretat, guants i casc.



### PRODUCTES COMPLEMENTARIS

- Pilars SAS
- Base Doble Aspirador Estàtic

### MATERIAL NECESSARI

- Ciment cola
- Nivell
- Paleta
- Massa de goma



### CONSULTA EL PROCÉS DE COL·LOCACIÓ EN EL SEGUENT VÍDEO



XEMENEIES



ASPIRADORS

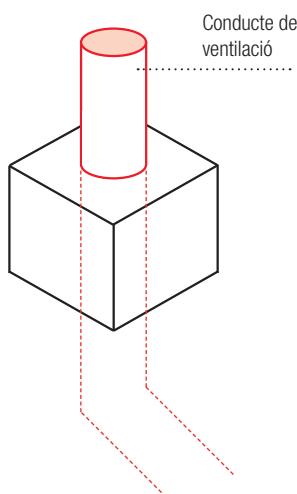
## RECOMANACIONS DE COL·LOCACIÓ

### 1 PREPARAR LA BASE

La superfície de col·locació haurà d'estar llisa, neta i ben anivellada. El conducte (o conductes) de ventilació han d'estar centrat a la base.

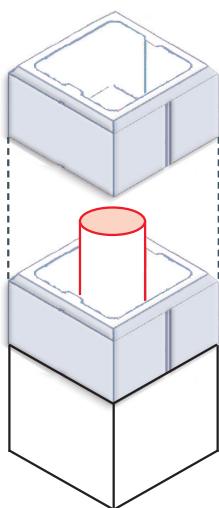
IMPORTANT: Els conductes hauran d'instal·lar-se seguint la normativa vigent en el lloc de col·locació.

L'Aspirador o Xemeneia, ha de sobrepassar el nivell del carener de la teulada.



### 2 PILAR

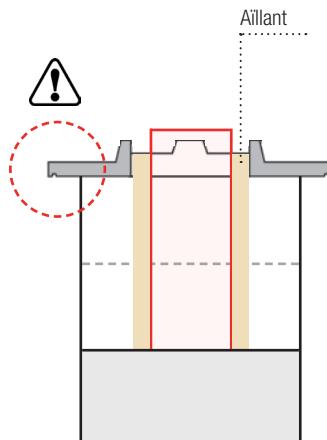
Si és necessari, col·locar els Pilars corresponents per augmentar l'altura de l'aspirador. Unir les peces amb ciment cola, aplicat amb compte perquè no revessi a les junes. Controlar el nivell i ajustar les peces.



### 3 PEÇA BASE

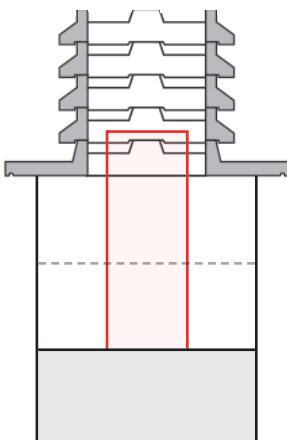
Aplicar ciment cola sobre el Pilar i col·locar la peça base de l'Aspirador sobre el mateix. Assegurar el nivell.

IMPORTANT: Controlar que el goteró quedi fora del Pilar. Per evitar condensacions, recobrir el conducte amb un aïllant.



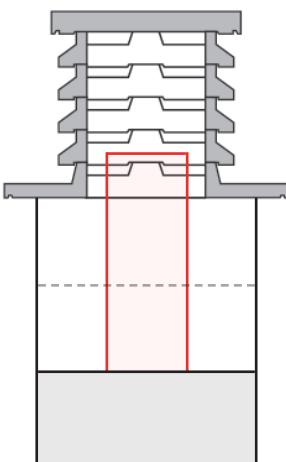
### 4 PECES INTERMÈDIES

S'anirà aixecant l'Aspirador peça a peça, comprovant que quedin a nivell i plomat. Les peces s'uniran entre elles mb ciment cola. Es recomana no utilitzar més de 6 unitats de peces intermèdies.



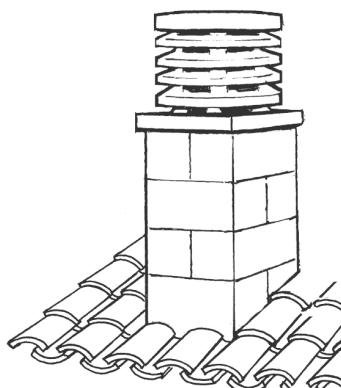
### 5 BARRET

Aplicar ciment cola sobre l'última peça intermèdia i col·locar el barret sobre la mateixa. Assegurar el nivell.



### 6 TRACTAMENT DE SUPERFÍCIE

Deixar assecar almenys durant 48 hores. Tractar la superfície acabada amb SAS FUGUE. En el cas del barret, aquest tractament és imprescindible per aconseguir una millor impermeabilització.



# Istruzioni di montaggio

## Aspiratori Statici e Camini



Gli Aspiratori Statici SAS sono progettati con la finalità di migliorare il tiraggio e l'estrazione dei fumi e dei vapori, impedendo che questi rientrino nell'ambiente. Il cosiddetto "effetto Venturi", alla base del progetto, rende questi prodotti dei complementi ideali per qualsiasi lavoro di costruzione. I camini SAS, invece, vanno a rifinire l'opera realizzata con diverse tipologie di Pilastri. Disponiamo inoltre di diversi modelli di Copricamini.

### CONSIDERAZIONI GENERALI

- Gli Aspiratori Statici vengono prodotti in tre formati que possono essere adattati a qualsiasi tipologia di tiraggio, e possono ricevere conduzioni fino a 31 x 31 cm, 31 cm di diametro, o 31 x 62 cm.
- Suggeriamo di montare l'Aspiratore unendo un pezzo base, 4 pezzi intermedi, un Copripilastro oppure un copricamino. Per migliorare il tiraggio, è possibile aumentare il numero di pezzi intermedi arrivando fino a un massimo di 6 unità.
- I pezzi hanno un incastro perfetto grazie all'incastro a coda di rondine e alle misure precise, che garantiscono posa e resa ottimali.
- Come copricamino per l'Aspiratore Statico Quadrato, poseremo il Copripilastro piano modello CK50 o CK40, dotato di gocciolatoio alle estremità della parte inferiore e dunque in grado di proteggere gli aspiratori dall'umidità.
- In zone particolarmente piovose, consigliamo di servirsi, come copricamino, dei Copripilastri a punta di diamante, modello CP50 o CP40.
- Disponiamo di diversi modelli di pezzo base e persino di basi doppie.
- Il pezzo base è dotato di gocciolatoio, utile a proteggere l'aspiratore da eventuali condizioni climatiche avverse.
- I Camini SAS vengono prodotti in diverse dimensioni, modelli e colori. Presentano tutti una sezione quadrata, coordinata ai Pilastri SAS.
- Ricordiamo che in nessun caso è possibile montare gli Aspiratori Statici o i Camini a secco. È sempre imprescindibile assemblarli con cemento adesivo o malta.
- È sconsigliata la posa in giornate di caldo o freddo estremo.
- I pezzi possono presentare tonalità diverse a causa dell'umidità.
- Ad ogni modo, la direzione tecnica dei lavori avrà l'ultima parola su quali pezzi utilizzare e su come posarli, in conformità con il codice tecnico per l'edilizia e le normative vigenti nel Paese d'uso.
- SAS non esercita nessun controllo sulla corretta installazione dei suoi prodotti. Una volta effettuata la posa, declina pertanto qualsiasi responsabilità.

### RACCOMANDAZIONI PER LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- È obbligatorio di trattare la superficie finita con SAS FUGUE (idrorepellente di superficie) al fine di facilitarne la pulizia. Questo trattamento è imprescindibile per impermeabilizzare il copricamino. È obbligatorio applicare un trattamento superficiale ai prodotti in colore Nero Antracite.
- Qualora per errore il pezzo venisse macchiato con della malta, si consiglia di pulire immediatamente con acqua e sapone e / o SAS NET (detergente disincrostante).
- Ai fini della pulizia, non detergere con prodotti acidi né effettuare lavaggi ad alta pressione poiché in entrambi i casi si potrebbero danneggiare i pezzi.
- SAS declina ogni responsabilità nel caso si impieghino prodotti sconsigliati.



### INDICAZIONI DI SICUREZZA

Durante il lavoro, consigliamo di indossare sempre scarpe antinfortunistiche, guanti e casco.

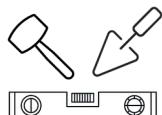


### PRODOTTI COMPLEMENTARI

- Pillars SAS
- Base Doppia per Camini

### ATTREZZI E MATERIALI

- Malta
- Livello
- Spatole
- Martello di gomma



### IN QUESTO VIDEO TI ILLUSTRIAMO IL PROCESSO DI MONTAGGIO



CAMINI

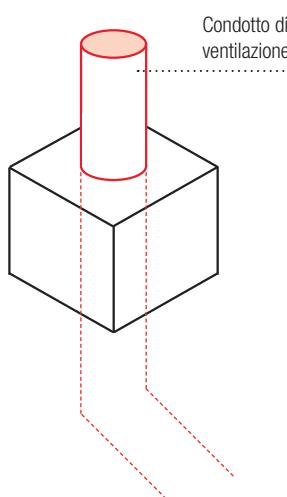


ASPIRATORI

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

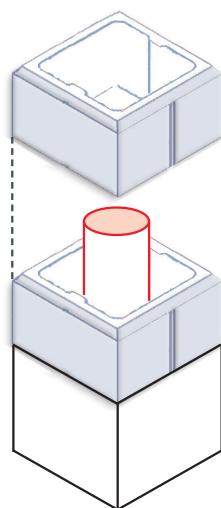
### 1 PREPARARE LA BASE

Livellare, pulire e spianare la superficie di posa. Il condotto (o condotti) di ventilazione deve essere ben allineato alla base. IMPORTANTE: In ogni caso, è obbligatorio installare i condotti in osservanza alle normative vigenti nel luogo della posa. L'Aspiratore o Camino deve superare il livello del comignolo del tetto.



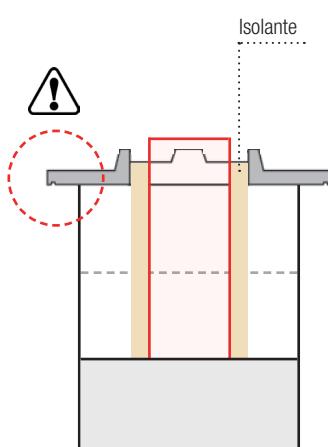
### 2 PILASTRO

Se necessario, effettuare la posa dei Pilastri necessari ad aumentare l'altezza dell'aspiratore. Unire i pezzi con cemento adesivo: nell'applicarlo, avere cura di evitare che penetri nelle giunture. Verificare il livello e regolare i pezzi di conseguenza.



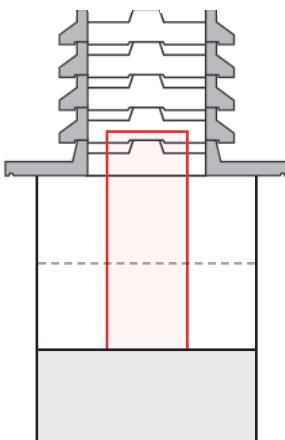
### 3 PEZZO BASE

Appicare il cemento adesivo sul Pilastro ed effettuare la posa del pezzo base dell'Aspiratore sullo stesso. Verificare che i pezzi siano ben livellati. IMPORTANTE: Accertarsi che il gocciolatoio rimanga esterno rispetto al Pilastro. Al fine di evitare la formazione di condensa, coprire il condotto con un isolante.



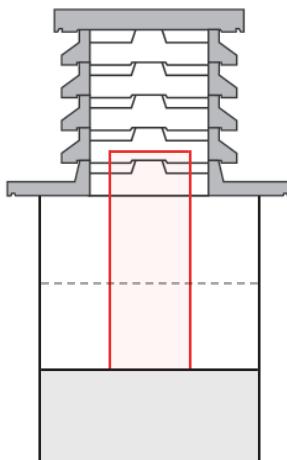
### 4 PEZZI INTERMEDI

Erigere l'Aspiratore pezzo per pezzo, verificando che questi siano ben livellati e allineati a piombo. Unire i pezzi con cemento adesivo. Si consiglia di non impiegare più di 6 unità di pezzi intermedi.



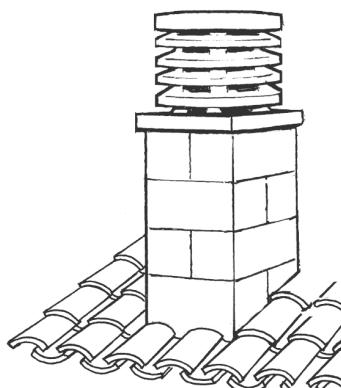
### 5 COPRICAMINO

Applicare il cemento adesivo sull'ultimo pezzo intermedio e posare il copricamino sullo stesso. Verificare che i pezzi siano ben livellati.



### 6 TRATTAMENTO DI SUPERFICIE

Lasciare asciugare per un tempo minimo di almeno 48 ore. Una volta asciutta, trattare la superficie con il nostro prodotto SAS FUGUE. Questo trattamento è imprescindibile per impermeabilizzare il copricamino.



# Gebrauchsanleitungen

## Statische Kaminentlüfter und Kaminentlüfter



Die statischen Kaminentlüfter von SAS wurden entwickelt, um den Luftzug und die Absaugung von Rauch und Dämpfen zu verbessern und ihre Rückkehr in den Innenbereich zu verhindern. Der durch ihr Design erzeugte "Venturi-Effekt" macht diese Produkte zu idealen Ergänzungen für jede Konstruktion. SAS Schornsteine schließen die Schornsteinzüge ab, die mit verschiedenen Arten von Pfeilern hergestellt werden. Wir haben auch verschiedene Modelle von Schornsteinkappen.

### ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN

- Die statischen Kaminentlüfter werden in drei Formaten hergestellt. Sie können an alle Arten von Schornsteinzügen angepasst werden und ermöglichen die Aufnahme von Kanälen mit einer Größe von bis zu 31 x 31 cm bzw. einem Durchmesser von 31 cm, oder von 31 x 62 cm.
- Wir schlagen eine Entlüftungsbaugruppe vor, die aus einem Basisstück, 4 Zwischenstücken und einer Pfeilerabdeckung oder Kappe besteht. Um den Zug zu verbessern, kann die Anzahl der Zwischenstücke bis auf maximal 6 Stück erhöht werden.
- Die Teile passen dank ihrer Nut- und Federverbindungen und ihrer exakten Maße perfekt zusammen, was eine perfekte Positionierung und Befestigung gewährleistet.
- Als Kappe des quadratischen statischen Kaminentlüfters setzen wir die flache Pfeilerabdeckung Modell CK50 oder CK40 ein, die an den Enden ihres unteren Teils eine Tropfrinne hat und die Entlüfter vor Feuchtigkeit schützt.
- In besonders regenreichen Gebieten empfehlen wir die Verwendung der Pfeilerabdeckungen CP50 und CP40 mit Diamantspitze als Kappe.
- Wir haben mehrere Modelle von Basisteilen und sogar einen Doppelsockel.
- Das Basisteil hat eine Tropfrinne, die den Entlüfter vor Witterungseinflüssen schützt.
- SAS-Schornsteine werden in verschiedenen Größen, Mustern und Farben hergestellt. Alle sind im Querschnitt quadratisch, passend zu den SAS-Pfeilern.
- Die Kaminentlüfter und Schornsteine dürfen auf keinen Fall trocken montiert werden. Sie müssen unbedingt mit Zementkleber oder Mörtel verbunden werden.
- Vermeiden Sie die Verlegung an Tagen mit extremer Hitze oder Kälte.
- Die Elemente können aufgrund von hoher oder niedriger Luftfeuchtigkeit unterschiedliche Farbtöne haben.
- In jedem Fall hat gemäß Bauordnung oder geltender Rechtsvorschrift in dem Land, in dem der Aufbau stattfindet, die technische Leitung das letzte Wort bei den zu verwendeten Teilen und deren Platzierung.
- Da wir keinerlei Kontrolle über die korrekte Installation unserer Produkte haben, lehnt SAS jegliche Verantwortung nach erfolgter Installation ab.

### EMPFEHLUNGEN ZUR PRODUKTPFLEGE

- Wir empfehlen, die fertige Oberfläche mit SAS FUGUE (Imprägniermittel) zu behandeln, um die Reinigung zu erleichtern. Im Falle der Kappe ist diese Behandlung unerlässlich, um eine bessere Wasserdichtigkeit zu erreichen. Für Produkte in Anthrazit-Schwarz ist eine Oberflächenbehandlung obligatorisch.
- Sollten die Elemente versehentlich mit Mörtel verschmutzt sein, empfehlen wir eine sofortige Reinigung mit SAS NET (kalklösender Reiniger).
- Verwenden Sie bei der Endreinigung der Baustelle keine säurehaltigen Produkte und verwenden Sie keine Hochdruckreiniger, da diese die Elemente beschädigen könnte.
- SAS ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch die Verwendung von nicht empfohlenen Pflegeprodukten entstehen.



### SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Es wird empfohlen, mit Sicherheitsschuhen, Handschuhen und Helm zu arbeiten.

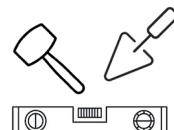


### ERGÄNZENDE PRODUKTE

- Pfeiler SAS
- Basisstein Kaminentlüfter

### NOTWENDIGES MATERIAL

- Mörtel
- Wasserwaage
- Kelle
- Gummihammer



IM FOLGENDEN VIDEO KÖNNEN SIE  
SICH DEN VERLEGUNGSPROZESS  
ANSEHEN



KAMINENTLÜFTER

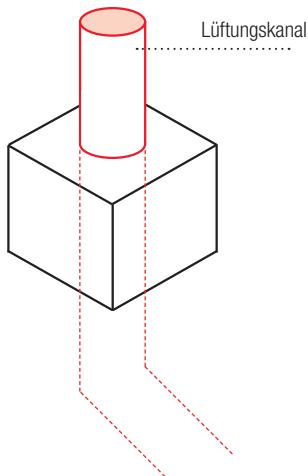


STATISCHE  
KAMINENTLÜFTER

## EMPFEHLUNGEN FÜR DEN AUFBAU

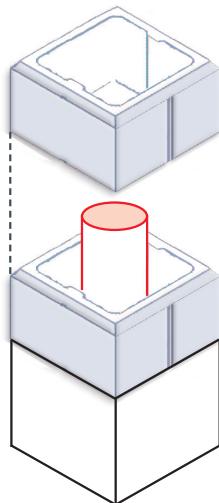
### 1 BEREITEN SIE DIE BASIS VOR

Die Montagefläche muss glatt, sauber und eben sein. Der Lüftungskanal (oder die Lüftungskanäle) müssen im Sockel zentriert werden. WICHTIG: Die Kanäle müssen in Übereinstimmung mit den am Installationsort geltenden Vorschriften installiert werden. Der Schornstein oder Kaminentlüfter muss die Firsthöhe des Daches überschreiten.



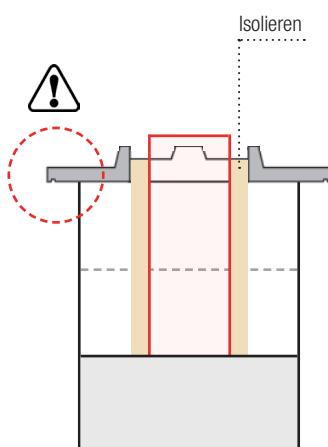
### 2 PFEILER

Setzen Sie bei Bedarf die entsprechenden Pfeiler ein, um die Höhe des Entlüfters zu erhöhen. Fügen Sie die Teile mit Klebezement zusammen, den Sie vorsichtig auftragen, damit er nicht aus den Fugen austritt. Überprüfen Sie den Füllstand und stellen Sie die Teile ein.



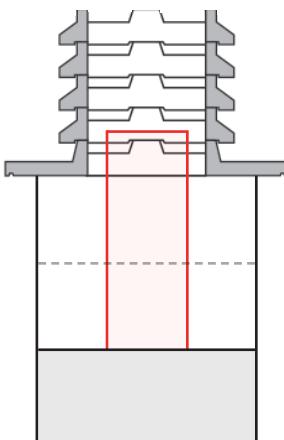
### 3 BASISTEIL

Tragen Sie Zementkleber auf den Pfeiler auf und setzen Sie das Basisteil des Entlüfters darauf. Stellen Sie sicher, dass es eben ist. WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass sich die Auffangschale außerhalb der Schnapp-Kupplung befindet. Um Kondensation zu vermeiden, decken Sie den Kanal mit einer Isolierung ab.



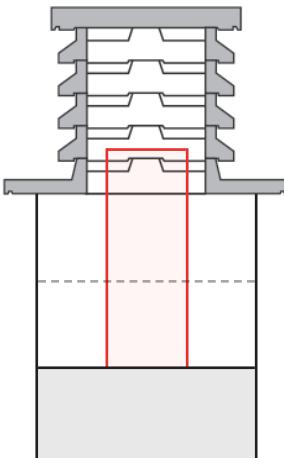
### 4 ZWISCHENTEILE

Der Entlüfter wird Stück für Stück angehoben, wobei überprüft wird, ob sie eben und lotrecht sind. Die Teile werden mit Zementkleber zusammengefügt. Es wird empfohlen, nicht mehr als 6 Zwischenstücke zu verwenden.



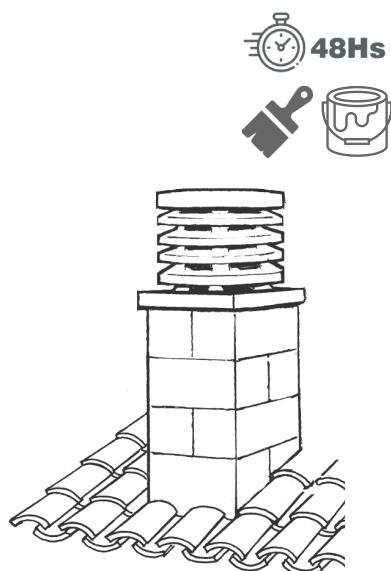
### 5 KAPPE

Tragen Sie Zementkleber auf das letzte Zwischenstück auf und setzen Sie die Kappe darauf. Stellen Sie sicher, dass es eben ist. Es wird empfohlen, nicht mehr als 6 Zwischenstücke zu verwenden.



### 6 OBERFLÄCHENBEHANDLUNG

Lassen Sie all dies mindestens 48 Stunden lang trocknen. Behandeln Sie die fertige Oberfläche mit SAS FUGUE. Im Falle der Kappe ist diese Behandlung unerlässlich, um eine bessere Wasserdichtigkeit zu erreichen.



# Placement recommendations

## Chimneys & Chimney vents



The SAS Chimney Vents are designed to improve chimney draught and prevent smoke and fumes from circulating back inside. The Venturi effect generated by their design makes these products the ideal accessories for any construction. The SAS Chimneys, meanwhile, finish off the flues made with different types of Pillars. We also have different models of Chimney Caps.

### GENERAL CONSIDERATIONS

- The Chimney Vents are manufactured in three formats and can be adapted to all types of flues, allowing them to fit shafts of up to 31 x 31 cm, 31 cm in diameter, or 31 x 62 cm.
- We suggest a chimney vent assembly consisting of a base piece, 4 intermediate pieces and a Pillar Cap or hood. To improve the flue, the number of intermediate pieces can be increased to a maximum of 6 units.
- The pieces fit together perfectly thanks to their tongue and groove joints and their exact measurements, which guarantees a perfect placement and installation.
- Hoods are throated at the end underneath to protect the vents from moisture.
- In particularly rainy areas, we recommend using the diamond point CP50 and CP40 Pillar Cap models as the hood.
- We have several models of base pieces, and even a double base.
- The base piece is throated, which protects the chimney vent from adverse weather conditions.
- The SAS Chimneys are manufactured in various sizes, models and colours. All have square cross-sections, to fit with the SAS Pillars.
- Under no circumstances should the Chimney Vents or the Chimneys be laid dry. They must be joined with glue cement or mortar.
- Avoid installing the coping on extremely hot or cold days.
- The pieces may be of different shades due to humidity.
- In any case, the project's technical manager will have the last word on the pieces to be used and how they are to be laid, in accordance with the Technical Building Code or the regulations in force in the country in which they are being laid.
- As it has no control over the correct installation of our products, SAS accepts no liability once they are installed.

### PRODUCT MAINTENANCE RECOMMENDATIONS

- It is necessary to treat the surface with SAS FUGUE (surface waterproofing) to facilitate cleaning. For the chimney cap, this treatment is essential to achieve better waterproofing. For the Anthracite Black color, it is mandatory to use an Anthracite Black water-repellent treatment ref. SAS NAN.
- If the parts are accidentally stained with mortar, we recommend cleaning immediately with water and soap and/or SAS NET (descaling cleaner).
- When carrying out the cleaning process, do not use acidic products or wash with high pressure water, as this could damage the pieces.
- SAS shall not be held responsible for the use of non-recommended treatment products.



### SAFETY RECOMMENDATIONS

We recommend working with safety boots, gloves, and helmet.

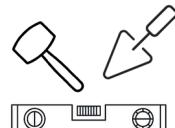


### PRODUCTOS COMPLEMENTARIOS

- Pillars SAS
- Double Base for Chimney Vents

### MATERIAL NEEDED

- Cement glue
- Spirit level
- Trowels
- Rubber mallet



### CHECK THE INSTALLATION PROCESS IN THIS VIDEO



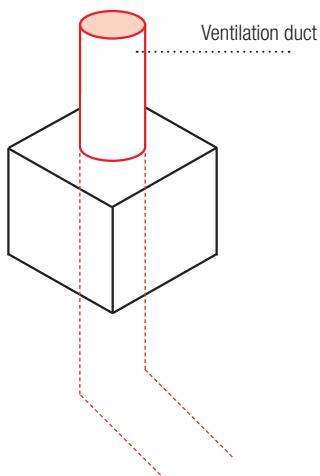
CHIMNEYS

CHIMNEYS VENTS

## PLACEMENT RECOMMENDATIONS

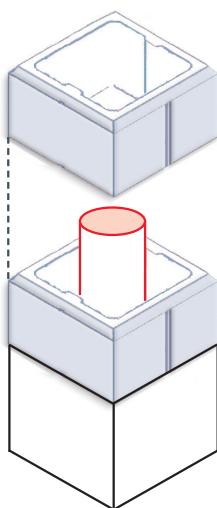
### 1 PREPARE THE BASE

The installation surface must be smooth, clean and properly levelled. The ventilation duct (or ducts) must be centred on the base. **IMPORTANT:** The ducts must be installed in accordance with the regulations that are in force at the place of installation. The Chimney Vent or Chimney should be higher than the height of the roof ridge.



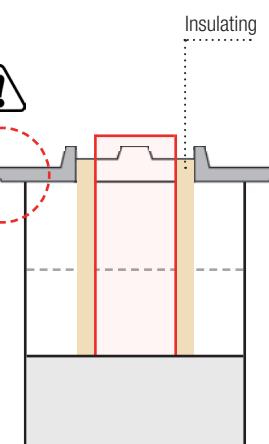
### 2 PILLAR

If necessary, place the corresponding Pillars to increase the height of the chimney vent. Join the pieces with glue cement, applied carefully so that it does not seep out at the joints. Check that it's levelled and adjust the pieces.



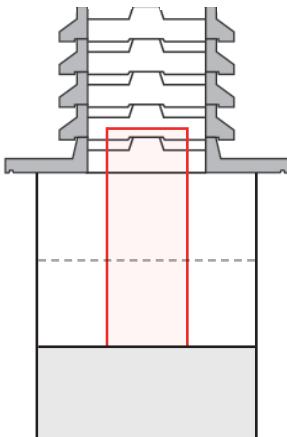
### 3 BASE PIECE

Apply glue cement to the Pillar and place the base piece of the Chimney Vent on top of it. Check that it's levelled. **IMPORTANT:** Check that the throating falls over the side of the Pillar. To avoid condensation, cover the duct with insulation.



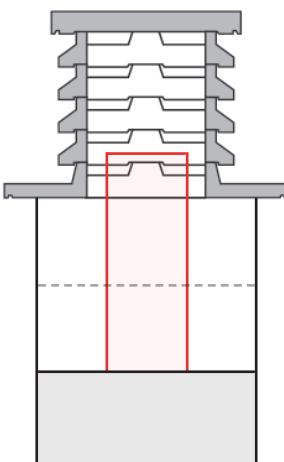
### 4 INTERMEDIATE PIECES

The Chimney Vent will be built piece by piece, checking that the pieces are levelled and plumb. The pieces will be joined together with glue cement. You should not use more than 6 units of intermediate pieces.



### 5 CHIMNEY CAP

Apply glue cement on the last intermediate piece and place the chimney cap on top of it. Check that it's levelled.



### 6 SURFACE TREATMENT

Leave to dry for at least 48 hours. Treat the finished surface with SAS FUGUE. For the chimney cap, this treatment is essential to achieve better waterproofing.

